

Eitt ljós á gøtu míni

v/ Johs. A. Næs

»Hvat halda tit?»

(Matt. 18, 12).

Ikki rúgvar tað mikið, líknildið um hin burturvilsta seyðin. Kortini er ein slikur vakurleiki í tí søguni, sum ikki finnist í nøkrum øðrum bókmentum. Hon er so livandi frásøgd, at tú kennir teg sjálvan at vera við, tá ið tú lesur hana (Matt. 18, 12-13): »Hvat halda tit? Tá ið ein maður eigur hundrað seyðir og ein av teimum er vilstur burtur, man hann so ikki lata teir niggju og niti ganga og fara til fjals at leita eftir hinum burturvilsta? Og gongst tað soleiðis, at hann finnur hann, sanniliga sigi eg tykkum, at hann gleðir seg meira uppi yvir honum enn uppi yvir teimum niggju og niti, sum ikki viltust burtur«.

Soleiðis er Jesus. Kærleiki hansara hevur ikki mark. Men markleysi kærleiki hansara kann tó fáa eitt einasta mark: tað mark, sum ein óvilligur vilji setir. Soleiðis, sum ein mamma altíð í sinni sínum og í bøn sini hugsar um sin burturvilsta son, hugsar Jesus altíð um at finna og vinna hin farna aftur. Honum forðar hvørki skalvur ella skorð. Hin burturfarni er honum dýrmettur, og hann setir alt til, eisini liv sitt. Tað, sum søgan um Golgata sigur okkum, sigur eisini hetta líknildið okkum: hann leitar eftir hinum burturfarna. Hetta er søga mín, og hetta er søga tín.

Vit fóru øll vill. Hin burturvilsti seyðurin hvarv ikki alt í einum. Hann var drigin av nøkrum stráum her og øðrum har — og kom soleiðis burtur úr fylginum, so at hann at endanum stóð í óføri í bakkanum.

Vit villast eisini so við og við, til vit at endanum eru í dýrastu neyð. Um Jesus var ikki har tá, hvat so? Men hann er har, Gud havi lov, og tað, at hann er har, merkir bjarging.

Sig frelsara tínum takk fyri, at hann fann teg og bar teg aftur úr óføri og heim.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Solvi W. Olsen, tlf. 16611, leygardag og Kristinna Nordendal, tlf. 12979, sunnudag
Eysturoy: Sverri Lamhauge, tlf. 48016, leygardag og Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag
Norduroyggjar: Ólavur Gaard, tlf. 56900
Vágar: Tlf. 32413
Suðuroy (norður): Tlf. 71560
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt

Tórshavn
Bráfeingishjálpi fæst í dag og í morgin kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.



Gudstænastur 23. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Lestur
Vesturkirkjan: Hogni Poulsen
Kvívík: Jákup Magnussen kl. 12.00
Kaldbak: Hans J. Joensen kl. 12.00, altargongd
Vestmanna: Martin R. Jacobsen kl. 11.00
Gjógv: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
Selatrað: Petur Petersen kl. 12.00
Hvannasund: Eivind Vilhelm kl. 12.00, altargongd
Viðareiði: Eivind Vilhelm kl. 17.00
Húsar: Elsa Funding kl. 12.00, altargongd
Bøur: David Johannesen kl. 12.00
Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd
Hvalbær: Jónsvein Bech kl. 12.00
Hov: Bjarni Bæk kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur til frama fyri orglið.
Leiti: Bjarni Bæk kl. 17.00, altargongd

Evangeliska Røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánakvöld kl. 21.45 GMT á millumbylgju 205 m. (1466 kHz).

Mánakvöldið 11. november talar Poul Jóhan Djurhuus, Glyvvar

Evni: »At verða loystur«

Sangur: Sunnvá Háberg og Ingálvur av Reyni

Nýggj bók um heilivág

»Medisinhåndbogen« er ein hent handbók um heilivág fyri brúkaran, skrivað á máli, ið er lætt at skilja.

Bókin viðger øll medisinsløg, sum eru góðkennd á marknaðinum í dag, og fevnir um flest øll viðurskipti heilivági viðvikandi: Hverjum hann verður brúktur móti, árin, hjá árin o.a.

Fremsti partur í bókini viðger í stuttum kropsbygnaðarfrøði (anatomi) og livvirkisfrøði (fysiologi). Harumframt verða ymsir tættir umrøddir, ið hava samband við heilivág og heilivágnýtslu, t.d. hvussu heilivágur

— eigur at verða tikiin, — verður upptikin í kroppin,

— virkar í kroppinum, — fer yvir í fostur og móðurmjólk

»Bestseller« í Svøríki

Tílikar bókur finnst longu í Svøríki, Noregi og Finnlandi, og eru tær longu fleiri ferðir uppafturprentaðar. Nevnst kann, at tann svenska Patient-FASS í 1983 varð seld í 365.000 eintøkum. Hon varð nógv mest selda bókini í Svøríki tað árið.

Vart verður gjørt við, at prisir, sjúkrakassastuðul og útflýggjarreglur í bókini ikki samsvara við føroysk viðurskipti.

Bókin fæst á apotekunum og kostar 88 krónur.



28. oktober fingur Kristin og Erlend Fugle, Klaksvík, ein son.

31. oktober fingur Marianna og Tróndur Sivertsen, Saltangará, eina dóttur.

1. november fingur Etly og Simun Berthelsen, Tórshavn, ein son.

1. november fingur Tórhalla Andreasen og Jónfinn Simonsen, Tórshavn, ein son.

1. november fingur Ebba og Jens Andreassen, Klaksvík, eina dóttur.

1. november fingur Conny Østero og Leif W. Højgaard, Tórshavn, ein son.

2. november fingur Sunrið og Páll Mortensen, Tórshavn, ein son.

2. november fingur Paula og Heri Hansen, Glyvvar, ein son.

2. november fingur Sanna H. Olsen, Haldórsvík og Grimur Hansen, Eiði, eina dóttur.

2. november fingur Martha Restorff og Poul Hansen, Tórshavn, ein son.

3. november fingur Johanna og Johan Elkjær Hansen, Nesi, eina dóttur.

4. november fingur Gertrud og Kalli Hansen, Klaksvík, ein son.

4. november fingur Iræna Borðoy og Tummas Jacobsen, Hvalvík, ein son.

4. november fingur Jóhanna Maria og Finnleif Durhuus, Tórshavn, eina dóttur.

VERK- FRØÐINGUR B/M

(civil, akademi, teknikum)

Søkt verður eftir einum verkfrøðingi, ið er kreativur og hevur dirvi og hug at loysa spennandi fjølbroyttar uppgávur innan projektering og eftirlit.

Skrivlig umsókn

Verður viðgjørd konfidensielt.

Þ/ ARNFINNUR SETBERG

RÁÐGEVANDI VERKFRØÐINGAR F.R.I.

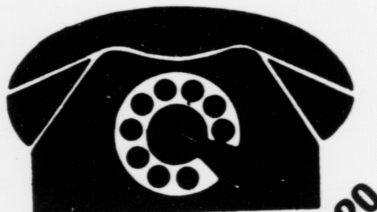
HORNAVEGUR 1

FR 3800 HOYVÍK

FØROYAR

TLF 14654

Tit ringja



Vit skriva

11820

80 ár

Í dag fyllir Mikkjal Samuelsen, Uppsalaøtu í Klaksvík 80 ár.

Navna- broyting

Karen og Rodmundur, Elisabeth, Gunnar og Bjarni, Erling og Eva Nielsen hava øll fingið navnbroyting. Eftirnavn teirra er nú í Liða.

Koyriskúlin hjá Óla

Gundadalsvegur 55
Tlf. 13317

Nýtt skeið byrjar hós-
dagin 14. november
kl. 19.00.

Óli Jacobsen